

會董名錄

List of the Chamber's Committee Members

第46屆首長

Office-bearers of the 46th Term of Office

會 長 Chairman



蔡冠深
Dr Jonathan CHOI, BBS, JP

副會長 Vice-chairmen



張成雄
Mr CHEUNG Sing-hung,
BBS



楊 釗
Dr Charles YEUNG,
SBS, JP



方文雄
Mr David FONG, JP



陳幼南
Dr Ian CHAN



林銘森
Mr LAM Ming-sum



陳 斌
Dr David CHAN



袁 武
Mr YUEN Mo, GBS, JP



李德麟
Mr William LEE

永遠榮譽會長 Life Honorary Chairmen



曾憲梓
Dr the Hon TSANG
Hin-chi, GBM



陳有慶
Dr Robin CHAN,
GBS, JP



霍震寰
Mr Ian FOK, SBS, JP



孫城曾
Mr SUN Sheng-tsang



古勝祥
Mr Daniel KOO



何世柱
Mr HO Sai-chu,
GBS, SBS, JP



黃宜弘
Dr the Hon Philip
WONG, GBS



張永珍
Dr Alice CHENG,
GBS, CGCROPSKS



翁錦通
Mr YUNG Kum-tung



王敏剛
Mr Peter WONG,
BBS, JP



鄧焜
Mr TANG Kwan, SBS



胡經昌
Mr Henry WU,
BBS, JP



林廣兆
Mr LAM Kwong-siu,
SBS

常務會董

余國春	伍步剛 (17.3.09 就任)	黃守正	許智明
黃士心	羅富昌	余鵬春	朱蓮芬
劉宇新	曾智明	伍威全	施展熊
梁海明	馬忠禮	黃英豪	鄧楊詠曼
葉成慶	盧文端	何志佳	廖長江
高敏堅	周娟娟	司徒源傑	于善基
范佐華	顏寶鈴	陳鴻基	范仁鶴
楊孫西 (香江國際有限公司代表)		劉鐵成 (東方石油有限公司代表)	
林廣明 (中國銀行 (香港) 有限公司代表)		莊學山 (中南鐘錶有限公司代表)	
梁偉浩 (得利鐘錶製品廠有限公司代表)		林樹哲 (南益織造有限公司代表)	
王國強 (金城營造有限公司代表)		葉志光 (精棉發展有限公司代表)	
葉樹林 (能記有限公司代表)		李國雄 (新光酒樓 (集團) 有限公司代表)	
李宗德 (香港中華出入口商會代表)		王遼平 (香港中國企業協會代表)	
伍步剛 (永隆銀行有限公司代表) (17.3.09 退任)			

Standing Committee Members

YU Kwok-chun	Patrick WU (from 17.3.09)	WONG Sau-ching	HUI Chi-ming
Jackie WONG	LO Foo-cheung	YU Pang-chun	CHU Lien-fan
LAU Yue-sun	Ricky TSANG	Wilson WU	SZE Chin-hung
Raymond LEUNG	Lawrence MA	Kennedy WONG	Sophia DAN YANG
Simon IP	LO Man-tuen	Nelson HO	Martin LIAO
Mickey KO	CHOW Kuen-kuen	Kit SZE TO	Joseph YU
Vincent FAN	Pauline NGAN	Michael CHAN	Philip FAN
Jose YU (Rep HKI Co Ltd)		Brandon LIU (Rep Feoso Oil Ltd)	
LIN Guangming (Rep Bank of China (Hong Kong) Ltd)		CHONG Hok-shan (Rep Chung Nam Watch Co Ltd)	
Eddie LEUNG (Rep Dailywin Watch Products Mfg Ltd)		LAM Shu-chit (Rep South Asia Knitting Factory Ltd)	
WONG Kwok-keung (Rep Kum Shing (KF) Construction Co Ltd)		YIP Chi-kwong (Rep Gemmy Development Co Ltd)	
William YIP (Rep Cantrade Ltd)		LI Kwok-hung (Rep Hsin Kuang Restaurant (Holdings) Ltd)	
Joseph LEE (Rep The Hong Kong Chinese Importers' & Exporters' Association)		WANG Liaoping (Rep The Hong Kong Chinese Enterprises Association)	
Patrick WU (Rep Wing Lung Bank Ltd) (up to 16.3.09)			

選任會董

鄭海泉	蔣麗芸	伍淑清	陳南祿
洪克協	劉佩瓊	潘仲賢(19.10.09就任)	曾智雄
孫大倫	趙 斌(7.4.09就任)	陳智文	梁鳳儀
孫國林	何掌邦	劉坤銘	王啟達
周莉莉	吳連烽	張賽娥	楊 勳
蘇洪亮	張華峰	龍子明	黃權威
陳小玲	何超薏	葉成坤	梅應春
唐大威	王振聲	鍾立強	吳長勝
冼緯中	楊俊傑	謝鵬元	王振宇
陳 耘	古賢倫	關惠明	張慶華
蔡偉石	梁婉儀	劉麥量	林增榮
陳榮濂	駱志鴻	陳仲尼	葉永成
吳惠權	李德剛	張曾基	王惠貞
周裕農	梁香盈	劉永強	彭楚夫
劉嘉華	李國強	林志鴻	黃天祥
李沛成	黃自強	陳光明	黃達堂
郭 庶	胡劍江	楊華勇	黃進達
鄒紀新	鄒錫昌	胡督祿	曾國榮
盧光庭	陳貢光	葉海蓮	高達斌
李賢勝	許寶月	楊凱榮	周 興(7.7.09退任)
張學武(香港中旅(集團)有限公司代表)		朱金坤(華潤(集團)有限公司代表)(5.6.09就任)	
滕一龍(上海實業(集團)有限公司代表)		李惠民(李錦記有限公司代表)	
衣錫群(京泰實業(集團)有限公司代表)		林 帆(中國太平保險集團(香港)有限公司代表)	
包靜國(會德豐有限公司代表)		莊紹綏(莊士實業(集團)有限公司代表)	
陳景德(中遠(香港)集團有限公司代表)		黃定光(中建國貨有限公司代表)	
胡曉明(菱電發展有限公司代表)		壽福鋼(交通銀行股份有限公司代表)	
陳萬雄(聯合出版(集團)有限公司代表)(7.4.09就任)		李子良(百老匯攝影器材有限公司代表)	
邱建新(華豐國貨有限公司代表)		孔國祥(南洋商業銀行有限公司代表)	
林光如(星光集團有限公司代表)		鄭國屏(中國太平保險(香港)有限公司代表)	
傅承蔭(YGM貿易有限公司代表)		朱永強(永泰玩具有限公司代表)	
張俊勇(潮泰企業有限公司代表)		李應生(百成堂參茸行有限公司代表)	
李銘深(宜昌號代表)		貝鈞奇(亞聯工程公司代表)	
施榮怡(恆通資源有限公司代表)		黃偉深(興業財務置業有限公司代表)	
馬塘宜(萬寶廊珠寶有限公司代表)		葉振都(榮興罐頭酒業有限公司代表)	
鄭光明(六合酒業有限公司代表)		陳銘潤(新富證券有限公司代表)	
陳立德(嘉鋒化妝品廠有限公司代表)		黃楚恒(泉昌有限公司代表)	
劉 軍(興盛貿易有限公司代表)		林菁菁(國際商務(香港)旅行社代表)	
何文煊(協豐國際有限公司代表)		陳樹林(華潤(集團)有限公司代表)(22.5.09退任)	
潘仲賢(恒生銀行有限公司代表)(19.10.09退任)		趙 斌(聯合出版(集團)有限公司代表)(7.4.09退任)	
陳萬雄(商務印書館(香港)有限公司代表)(7.4.09退任)		符鈺田(維他奶國際集團有限公司代表)(16.10.09退任)	

Committee Members

Vincent CHENG	Ann CHIANG	Annie WU	Philip CHEN
Peter HUNG	Priscilla LAU	Joseph POON (from 19.10.09)	TSANG Chi-hung
SUN Tai-lun	ZHAO Bin (from 74.09)	Stephen TAN	Anita LEUNG
SUEN Kwok-lam	C P HO	Roger LAU	Dickson WONG
Lily CHOW	Ng Lin-fung	CHEUNG Choi-ngor	YEUNG Fan
Lincoln SOO	Christopher CHEUNG	George LUNG	William WONG
Cecilia CHEN	Maisy HO	IP Shing-kwan	Robert MUI
Raphael TONG	Sam WONG	CHUNG Lap-keung	NG Cheung-shing
SIN Wai-chung	YEUNG Chun-kit	George TSE	Benjamin WONG
Cora CHAN	Antonio KOO	Anthony KWAN	CHEUNG Hing-wah
Raymond CHOY	Cherry LEUNG	LAU Mak-leong	Alex LAM
CHAN Wing-lim	LOK Chi-hung	Rock CHEN	YIP Wing-shing
NG Wai-kuen	Alfred LEE	Stan CHEUNG	Connie WONG
Alexander CHOW	Sabrina LEUNG	Stephen LAU	Tony PANG
LAU Kar-wah	Edward LEE	Arnold LAM	Conrad WONG
Wilson LEE	Richard WONG	Johnny CHAN	Peter WONG
KUO Shu	Michael WOO	YU Wah-yung	Jason WONG
Roger CHOW	CHAU Shek-cheong	Allan AW	TSANG Kwok-wing
LU Kwong-ting	CHAN Kung-kwong	Halina IP	Patrick KO
Leslie LEE	HUI Po-yuet	Kevin YEUNG	Eric CHOW (up to 6.7.09)
ZHANG Xuewu (Rep China Travel Services (Holdings) Hong Kong Ltd)		ZHU Jinkun (Rep China Resources (Holdings) Co Ltd (from 5.6.09)	
TENG Yilong (Rep Shanghai Industrial Investment (Holdings) Co Ltd)		Eddy LEE (Rep Lee Kum Kee Co Ltd)	
YI Xiqun (Rep Beijing Holdings Ltd)		LIN Fan (Rep China Taiping Insurance Group (HK) Co Ltd)	
Peter PAO (Rep Wheelock and Co Ltd)		Alan CHUANG (Rep Chuang's Industrial (Holdings) Ltd)	
CHEN Jingde (Rep Cosco (Hong Kong) Group Ltd)		WONG Ting-kwong (Rep Chung Keen Co Ltd)	
Herman HU (Rep Ryoden Development Ltd)		SHOU Fugang (Rep Bank of Communications Co Ltd)	
CHAN Man-hung (Rep Sino United Publishing (Holdings) Ltd) (from 74.09)		Brian LI (Rep Broadway Photo Supply Ltd)	
QIU Jianxin (Rep Chinese Goods Centre Ltd)		HUNG Kwok-cheung (Rep Nanyang Commercial Bank Ltd)	
LAM Kwong-yu (Rep Starlite Holdings Ltd)		CHENG Kwok-ping (Rep China Taiping Insurance (HK) Co Ltd)	
William FU (Rep YGM Trading Ltd)		CHU Wing-keung (Rep Wintech Toys Co Ltd)	
Thomas CHEUNG (Rep Chao Tai Enterprises Co Ltd)		Tommy LI (Rep Pak Shing Tong Ginseng Co Ltd)	
LEE Ming-sum (Rep Yee Cheong Ho)		PUI Kwan-kay (Rep Alliance Engineering Co)	
Ivis SZE (Rep Hang Tung Resources Ltd)		Wilfred WONG (Rep Hing Yip Finance & Investment Co Ltd)	
Lawrence MA (Rep Mabros Jewellery Co Ltd)		Adrian YIP (Rep Wing Hing Provision Wine and Spirits Co Ltd)	
CHENG Kong-ming (Rep Luk Hop Wine Trading Ltd)		Henry CHAN (Rep Sanfull Securities Ltd)	
Raymond CHAN (Rep Garth Cosmetics Factory Ltd)		Stanley WONG (Rep Chuan Chiong Co Ltd)	
LAU Kwan (Rep King Prosper Trading Ltd)		LAM Jing-jing (Rep I & C Travel (HK) Ltd)	
HO Man-huen (Rep Harvest International Housewares Ltd)		CHEN Shulin (Rep China Resources (Holdings) Co Ltd (up to 21.5.09)	
Joseph POON (Rep Hang Seng Bank Ltd) (up to 18.10.09)		ZHAO Bin (Rep Sino United Publishing (Holdings) Ltd) (up to 6.4.09)	
CHAN Man-hung (Rep The Commercial Press (Hong Kong) Ltd) (up to 64.09)		Brenda FU (Rep Vitasoy International Holdings Ltd) (up to 15.10.09)	

團體會董 Association Committee Members

團體 (代表)

九龍牛羊業商會有限公司(葉紹基)
九龍生豬業入口商會(龔浩森)
九龍鮮肉零售商聯合會(李傑雄)
中山僑商會(李東海)
中華紙業商會(鄭明亮)
全港各區工商聯有限公司(陳金霖)
金銀業貿易場(張德熙)
南北行公所(李歡)
香港人髮業髮品業商會(陳維湘)
香港土產原料商會有限公司(盧德就)
香港工業原料商會有限公司(鄧兆富)
香港中藥聯商會有限公司
(許生)(11.8.09 退任)
(江俊鴻)(7.9.09 就任)
香港五金商業總會(劉志偉)
香港出入口華洋百貨行普益商會
(霍建康)
香港台山商會有限公司(林國籌)
香港生豬行商會(歐陽兆棠)
香港疋頭行商會(張福松)
香港皮業商會有限公司(江健輝)
香港石油化工醫藥同業商會有限公司
(陳金烈)
香港汕頭商會有限公司(葉振南)
香港米行商會有限公司(陳建年)
香港抽紗商會有限公司(李旭成)
香港油行商會有限公司(梁滿)
香港南北藥材行以義堂商會(陳榮旋)
香港南安公會
(徐文聰)(12.8.09 退任)
(林懷宣)(5.10.09 就任)
香港泰國進出口商會有限公司(許榮傑)
香港海味雜貨商會有限公司(麥澄波)
香港海南商會(陳封平)
香港珠寶工藝品商會有限公司(潘大全)

Association (Representative)

Kowloon Beef & Mutton Merchant Association Ltd (IP Shiu-kee)
Kowloon Live Pigs Trade Import Merchants Association (KUNG Ho-sum)
Kowloon Fresh Meat Retailers' Association Ltd (LEE Kit-hung)
Chung Shan Commercial Association, Hong Kong (LEE Tung-hai)
Chinese Paper Merchants Association (CHENG Ming-leung)
Hong Kong Commerce and Industry Association Ltd (CHAN Kam-lam)
The Chinese Gold & Silver Exchange Society (Haywood CHEUNG)
Nam Pak Hong Association (LEE Fuen)
Hong Kong Human Hair Merchants & Human Hair Products Mfg
Association (Delia CHAN)
Hong Kong Native Products & Raw Materials Merchants Association Ltd
(LO Tak-chow)
The Industrial Chemical Merchants' Association Ltd (TANG Shiu-fu)
Chinese Medicine Merchants Association Ltd
(HUI Sang) (up to 10.8.09)
(KONG Chun-hung) (from 7.9.09)
Hong Kong Metal Merchants Association (LAU Chi-wai)
Po Yick General Chinese & Foreign Goods I/E Comm Society of HK
(FOK Kin-hong)
Toi Shan Association of Hong Kong Ltd (LAM Kwok-chow)
Hong Kong Live Pig Trade Merchants Association (AU YEUNG Shiu-tong)
Hong Kong Piece Goods Merchants' Association (CHEUNG Fook-chung)
The Hong Kong Hide & Leather Traders' Association Ltd (KONG Kin-fai)
HK Petroleum Chemicals & Phar Materials Merchants Association Ltd
(CHAN Kam-lit)
Hong Kong Swatow Merchants Association Ltd (YIP Chun-nam)
The Rice Merchants' Association of Hong Kong Ltd (Kenneth CHAN)
Hong Kong Embroidery Merchants Association Ltd (LI Yuk-sing)
The Hong Kong Oil Merchants Association Ltd (LEUNG Moon)
Hong Kong Yee Yee Tong Chinese Medicine Association Ltd
(CHAN Wing-suen)
The Nam An (Hong Kong) Association
(YU Man-chung) (up to 11.8.09)
(Shiman LAM) (from 5.10.09)
Hong Kong-Thailand Importers & Exporters Association Ltd (HUI Wing-kit)
Hong Kong Dried Sea Food & Grocery Merchants Association Ltd
(MAK Ching-po)
The Hong Kong Hai Nan Commercial Association (CHAN Fung-ping)
Hong Kong Jewellery & Industrial Product Merchants Association Ltd
(POON Tai-chuen)

香港草織工藝品進出口商會(曹國昌)	Hong Kong Straw Products Importers & Exporters Association Ltd (Raymond CHO)
香港參茸藥材寶壽堂商會有限公司 (曾耀棠)	Po Sau Tong Ginseng & Antler Association Hong Kong Ltd (TSANG Yiu-tong)
香港梅州聯會有限公司 (張其焯)(5.3.09 退任) (林厚平)(5.3.09 就任)	Hong Kong Mei Zhou Association Ltd (CHEONG Kei-im) (up to 4.3.09) (LAM Hau-ping) (from 5.3.09)
香港貨船業總商會 (梁炳坤)(6.8.09 退任)	Hong Kong Cargo-Vessel Traders' Association (LEUNG Ping-kwan) (up to 5.8.09)
香港陶瓷商會有限公司 (陳國柱)(9.9.09 退任) (林熊)(7.12.09 就任)	Hong Kong Porcelain Merchants Association Ltd (CHAN Kwok-chu) (up to 8.9.09) (LAM Hung) (from 7.12.09)
香港棚業商會有限公司 (蔡志明)(14.4.09 退任) (蘇汝恒)(5.5.09 就任)	Hong Kong & Kowloon Scaffolders General Merchants Association Ltd (CHO Chi-ming) (up to 13.4.09) (Flord SO) (from 5.5.09)
香港粟米飼料進口商會有限公司(陳偉南)	Hong Kong Maize & Feed Importers Association Ltd (CHAN Wai-nam)
香港華安商會(陳泳濤)	The Wah On Exporters & Importers Association (CHAN Wing-to)
香港華南洋紙商會(麥煒興)	South China Paper Merchants Association (MAK Wai-hing)
香港華商保險公會有限公司(李哲恒)	Chinese Insurance Association of Hong Kong Ltd (LI Chit-hang)
香港華商織造總會(彭煥棠)	Hong Kong Chinese Textile Mills Association (PANG Woon-tong)
香港糧油業商會(歐陽模)	Hong Kong Cereals and Oils Traders' Association Ltd (AU YEUNG Mo)
香港嘉應商會有限公司(孫淑元)	Ka Ying Chow Commercial Association Ltd (SUN Shuk-yuen)
香港潮州商會有限公司(許學之)	Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Ltd (HUI Hok-chee)
香港潮商互助社有限公司 (吳哲欽)(7.11.09 退任)	Hong Kong Chiu Chow Merchants Mutual Assistance Society Ltd (NG Chit-yam) (up to 6.11.09)
香港豬肉行總商會有限公司 (許偉堅)(5.3.09 就任)	Pork Traders General Association of Hong Kong Ltd (HUI Wai-kin) (from 5.3.09)
香港鞋業(1970)總會有限公司(鄺海鑾)	The Federation of Hong Kong Footwear Ltd (FONG Hoy-loon)
香港鮮肉商聯合會有限公司 (張永賢)(7.9.09 退任)	Hong Kong Fresh Meat Merchants' Association Ltd (CHEUNG Wing-yin) (up to 6.9.09)
香港糧食雜貨總商會 (趙文合)(5.1.09 退任) (林桂盛)(5.1.09 就任)	Hong Kong Provision & Grocery General Commercial Chamber (CHIU Man-hop) (up to 4.1.09) (LAM Kwai-shing) (from 5.1.09)
香港藝術品商會有限公司(常勤生)	Hong Kong Art Craft Merchants' Association Ltd (Henry CHONG)
香港證券業協會有限公司 (李耀新)(4.9.09 退任) (李耀榮)(7.9.09 就任)	Hong Kong Securities Association Ltd (LEE Yiu-sun) (up to 3.9.09) (LEE Yiu-wing) (from 7.9.09)
香港寶安同鄉會有限公司(溫文)	Po On Fellowship Association Ltd (WAN Man)
香港寶安總商會(趙志鴻)	Po On Commercial Association (Robert CHIU)
香港籐行商會(陳星雲)	Hong Kong Rattan Merchants' Association (CHAN Sing-wan)
香港觀塘工商業聯合會(余敏)	Hong Kong Kwun Tong Industries & Commerce Association Ltd (YU Man)
旅港南海商會(關亨時)	Nam Hoi Traders' Association Ltd (KWAN Hung-sze)
旅港番禺會所(張朗蓀)	Pun U District Association (CHEUNG Long-soon)
旅港福建商會(丁良輝)	Fukien Chamber of Commerce (Stephen TING)

港九化粧品清潔用品商會有限公司 (張恩霖)	Hong Kong & Kowloon Cosmetic & Cleaning Material Merchants Association (CHEUNG Yan-lam)
港九文教用品商會有限公司(張國強)	HK & KIn Stationery & Educational Supplies Merchants Association Ltd (Edward CHEUNG)
港九生蛇業商會有限公司(黎名樞)	Hong Kong & Kowloon Snake Merchants Association Ltd (LAI Ming-shu)
港九百貨業商會有限公司(林振永)	The HK & KIn General Merchandise Merchants Association (LAM Chun-wing)
港九竹篾山貨行商會有限公司(沈祐)	Hong Kong & Kowloon Bamboo Goods Merchants Association Ltd (SHUM Yau)
港九果菜行工商總會(葉榮鉅)	Hong Kong & Kowloon Fruit & Vegetable Employees & Employers Guild (YIP Wing-kui)
港九凍肉行商會有限公司(林國坤)	Hong Kong & Kowloon Frozen Meat Dealers' Association Ltd (LAM Kwok-kwan)
港九茶葉行商會有限公司(譚松發)	Hong Kong & Kowloon Tea Trade Merchants Association Ltd (TAM Chung-fat)
港九酒業總商會(黃洪)	Hong Kong & Kowloon General Association of Liquor Dealers & Distillers (WONG Hung)
港九淡水魚商買手會有限公司(胡富強)	Hong Kong & Kowloon Fresh Fish Merchants' & Buyers' Association Ltd (WU Fu-keung)
港九無線電聯會(梁建誠)	Radio Association of Hong Kong (LEUNG Kin-shing)
港九輕工業品進出口商商會有限公司 (康家恩)	HK & KIn Light Industrial Products Importers & Exporters Association Ltd (HONG Ka-yan)
港九樹膠塑膠鞋業商會(羅港柅)	Hong Kong & Kowloon Rubber & Plastic Shoe Merchants Association Ltd (LO Kong-lam)
港九機紙業商會有限公司(錢企星)	Hong Kong & Kowloon Machine Made Paper Merchants Association Ltd (TSIEN Chee-sing)
港九機械電器儀器業商會(鄧燾)	Hong Kong & Kowloon Machinery & Instrument Merchants Association Ltd (TANG To)
港九鋼材五金進出口商會(馬道謙)	HK & KIn Steel & Metal Importers & Exporters Association Ltd (MA To-him)
港九礦產業商會有限公司(何賜乾)	Hong Kong & Kowloon Mineral Product Merchants Association Ltd (HO Chi-kin)
港九罐頭洋酒伙食行商會有限公司 (賴賓(繼為))	The Hong Kong & Kowloon Provision Wine & Spirit Dealers' Association Ltd (LAI Bun (Kai-wai))
港九鹽業商會(黃慶年)	The Hong Kong & Kowloon Salt Merchants' Association (WONG Hing-nin)
新界總商會(周華焯)	New Territories General Chamber of Commerce (CHOW Wah-cheuck)
新嘉坡幫協進會有限公司(楊文波)	Singapore Bong Hip Tsun Association Ltd (YEUNG Man-bor)
僑港新會商會(區志源)	The San Wui Commercial Society of Hong Kong (AU Chi-yuen)
閩港經濟發展協進會(吳文拱)	Fujian Hong Kong Economic Development Association Ltd (NG Man-kung)
豐貴堂蛋業商會(陳新)	Fung Kwai Tong Egg Merchants Association (CHAN Sun)
證券商協會有限公司(陳葆心)	Institute of Securities Dealers Ltd (CHEN Po-sum)